



荷蘭華人基督教會週刊

Chinese Christelijke Gemeente in Nederland

2018 主題:「聽從基督 — 願我家基督化」

“Christus gehoorzamen - Moge mijn huis en gezin meer op Christus lijken.”

苦 殤 路

24-03-2018
第 13 週 / week 13

「[我們]靠耶穌基督只一次獻上祂的身體，就得以成聖。」

希伯來書 10 章 10 節

在受難週期間，我們都會思想與記念耶穌被釘十字架前的事蹟。在耶穌背著十字架預備受刑的時候，祂所走過的耶路撒冷街道，今天被稱為維亞多勒羅沙（Via Dolorosa），意思是苦殤路。

但希伯來書的作者卻認為，耶穌所走的道路，不僅是一條苦殤路。耶穌甘願忍受苦難走向各各他的這條道路，乃是開創了一條「又新又活的路」，使我們可以來到上帝面前（希伯來書10章20節）。

數百年來，猶太人以動物作為祭牲並遵守律法，試著藉此來到上帝面前。但律法只是「將來美事的影兒」，因為「公牛和山羊的血斷不能除罪」（1、4節）。

耶穌行經苦殤之路，邁向祂的受死和復活。因著祂的犧牲，我們就能藉著相信祂而罪得赦免，成為聖潔。即使我們不能完全遵守律法，卻仍可坦然無懼地親近上帝，我們還能完全相信，上帝接納並深愛著我們（10、22節）。

基督的苦殤之路，為我們開創了一條又新又活的路，得以親近上帝。
- 畢愛敏

耶穌，謝謝祢走上了苦殤路，
讓我們可以與上帝和好。

上帝讓基督為我們犧牲，償還你我的罪債。

選自：《靈命日糧》

崇拜程序

(崇拜聚會, 請勿遲到, 聚會之先請預備心靈敬拜, 請關手機, 以免影響聚會。奉獻是基督徒的本份, 表達我們感恩的心, 請不要勉強。)

宣召:

耶和華啊,
你的慈愛上及諸天;
你的信實達到穹蒼。

詩 36:5

- | | | |
|--------|-------|----|
| 1 靜 默 | 主在聖殿中 | 眾坐 |
| 2 宣 召 | ..... | 眾坐 |
| 3 頌 讚 | ..... | 眾立 |
| 4 禱 告 | ..... | 眾立 |
| 5 唱 詩 | ..... | 眾坐 |
| 6 讀 經 | 詩 140 | 眾坐 |
| 7 唱 詩 | ..... | 眾坐 |
| 8 代 禱 | ..... | 眾立 |
| 9 唱 詩 | ..... | 眾坐 |
| 10 講 道 | ..... | 講員 |
| 11 唱 詩 | ..... | 眾坐 |
| 12 奉 獻 | ..... | 眾坐 |
| 13 報 告 | ..... | 主席 |
| 14 唱 詩 | ..... | 眾立 |
| 15 祝 福 | ..... | 眾立 |
| 16 默 禱 | ..... | 散會 |

Liturgie Eredienst

(U wordt verzocht op tijd te zijn voor de eredienst. Tevens wordt u verzocht uw GSM uit te schakelen. Tijdens de dienst zal er collecte gehouden worden, waarmee u uw dankbaarheid voor God kunt uiten. Deelname hieraan is vrijwillig.)

Aankondiging:

HEER,
hoog als de hemel is uw liefde,
tot in de wolken reikt uw trouw.

Ps 36:6

- 1 Stilgebed
- 2 Aankondiging
- 3 Lofzang
- 4 Gebed
- 5 Gezang
- 6 Schriftlezing –Ps 140
- 7 Gezang
- 8 Voorbede
- 9 Gezang
- 10 Preek
- 11 Gezang
- 12 Collecte
- 13 Mededeling
- 14 Gezang
- 15 Zegen
- 16 Stilgebed

einde eredienst

那知他為我們的過犯受害，為我們的罪孽壓傷。
因他受的刑罰，我們得平安；因他受的鞭傷，我們得醫治。

**Om onze zonden werd hij doorboord, om onze wandaden gebroken.
Voor ons welzijn werd hij getuchtigd, zijn striemen brachten ons genezing.**

代禱事項 **Gebedspunten**

主日：請為神國度的擴展禱告，願人人聽聞福音，悔改得救。

週一：請為教會各堂受難節及復活節的聚會籌備禱告，願藉著思念主耶穌的受難和復活成為教會的儆醒。

週二：請為三四月份教會各項培訓聖工禱告，求神賜下一顆饑渴慕義的心。

週三：請為本會各教牧同工們的身心靈強健禱告。

週四：請為本會中身體有軟弱，靈命有需要的肢體禱告。

週五：請為荷語堂事工發展禱告。

週六：請為本會青少年及兒童福音事工禱告。

Zondag: Bid voor de uitbreiding van Gods koninkrijk, dat ieder het evangelie hoort en wordt gered.

Maandag: Bid voor de voorbereidingen in de kerk voor goede vrijdag en Pasen.

Dinsdag: Bid voor de toerustingsactiviteiten in maart en april.

Woensdag: Bid voor het pastoraat, dat ze gezond zijn.

Donderdag: Bid voor de gemeenteleden die lichamelijk zwak zijn en geestelijk steun nodig hebben.

Vrijdag: Bid voor de ontwikkeling van de Nederlandstalige bediening.

Zaterdag: Bid voor het jeugd en kinderwerk.


聯合消息

1. 問安與歡迎
弟兄姊妹們、慕道朋友們，主內平安！感謝神在過去一週的帶領與保守，讓我們又能夠相聚在一起。Welkom allen! In het bijzonder onze gasten die voor het eerst zijn. Vrede zij met u!
2. 教會 2018 年主題 Jaarthema 2018:
聽從基督 — 願我家基督化 (書 24:15)
「至於我和我家，我們必定事奉耶和華。」(約書亞記 24:15)
鼓勵弟兄姊妹在新的一年立定心志，聽從基督，在生活中作主門徒，建立基督化的家庭，看重家庭，夫妻、兒女美好的關係，榮耀主名。
Christus gehoorzamen - Moge mijn huis en gezin meer op Christus lijken.
Maar wat mij en mijn huis betreft, wij zullen de HEERE dienen! (Joz. 24:15)
Wij sporen broeders en zusters aan Christus te gehoorzamen, volgelingen te worden van Hem in het dagelijks leven, te bouwen aan een christelijk gezin, het belang in te zien van een goede relatie tussen man, vrouw en kinderen, ter ere van de Naam van de Heer.
3. 夏令時間將於 3 月 25 日開始！請大家不要忘記在本週六晚上，把時鐘撥快一小時！
Zomertijd gaat op 25 maart in! Vergeet niet de klok één uur vooruit te zetten!
4. 謹定於本年 3 月 26 日 週一 晚上 19:00 在總堂鹿特丹會址召開聯合同工會會議，請各同工們預備時間參加。
5. 荷文神學課程「神的旨意 De wil van God」 「如何作決擇、如何知道神的旨意，如何行在神旨意中。」很適合年青的弟兄姊妹參加，請各家長多鼓勵子女們報名參加。
地點：鹿特丹堂 老師：Wim Evers
上課時間：3 月 31 日 週六 10:00—16:00，4 月 21 日 週六 10:00—16:00
查詢請與安恆堂 Yuyi Wong 聯絡。電郵：yym.wong77@gmail.com
6. 四月份培訓講座預告
講員：黃春平牧師 (中國)
4 月 16—18 日 (週一至週三) 從路得記看：服事的復興之路。地點：預特勒堂；
4 月 20—22 日 (週五至主日) 下午 全人健康的醫治之道。地點：週五在鹿特丹堂，週六在海牙堂，主日在鹿特丹堂。
7. 第四屆荷風颶青年營會開始報名啦！不論你是初識上帝，還是信主多年，我們都邀請你來報名加入我們！借著這樣一個全新的旅程，讓我們在神裡面更新自己，也更加認識這位黑暗世代唯一的盼望—我們的神
時間：2018 年 5 月 10 (週四) - 12 日 (週六) (三天兩夜)
主題：黑暗世代的盼望
營會講員：張路加牧師、廖元威博士、鄭路加博士
營會地點：[De Berck 1, 5991 PD Baarlo, the Netherlands](#)
報名費用：135 歐元 (三天兩夜，包含食宿)。
請掃描二維碼報名 報名截止日期：2018 年 4 月 15 日
8. 四月份聖餐崇拜 Avondmaal in april
07/04 週六：代爾夫特堂；08/04 主日：海牙堂；09/04 週一：預特勒堂；10/04 週二：安恆堂；15/04 主日：鹿特丹堂，預特勒堂，安恆堂；22/04 主日：亞美斯科堂。



鹿特丹堂消息

請弟兄姊妹看重主日崇拜。提早預備，準時出席，安靜等候，虔誠敬拜！

1. 受難節記念聚會預告：3月30日星期五是受難節，本堂華語部和荷語部於當天晚上19:00在教會舉行聯合聚會，以中荷雙語進行，請弟兄姊妹們預備時間出席，一起來記念主的受難。服裝小提示：請穿著素色衣服。
2. 為了更好地向弟兄姊妹傳遞教會的各項信息，教會現特開設了微信公眾號，名稱「荷蘭華人基督教會鹿特丹堂」，微信號：gh_61987e1bba20，或請掃瞄二維碼關注。此公眾號會每週推送教會當週週刊，主日聚會信息，也會不定期推送教會特別聚會通知，見證分享，靈修書籍推介等內容。
3. 成人主日學：新一期成人主日學《家庭關係面面觀》第三講將在本主日結束後進行，主題為“教養兒童”（一）授課同工：羅陳瑞華姊妹，時間：12點15分至13點30分，地點：教會三樓六號教室。請已經報名的弟兄姊妹們準時參加。
4. 以下為三月份週六在鹿特丹堂舉辦的培訓課程/活動一覽表：

日期	時間	課程/活動/講座	地點	對象
3月23日週五	19:00-21:00	「救恩與教會」	大禮堂	已報名參加的弟兄姊妹們
3月24日週六 神學講座	10:00-12:15 13:15-16:00	廖元威院長	教會頂樓	
3月24日週六 荷語聖經課程	10:00-12:30 13:00-15:30	ETS	大禮堂	已報讀這課程的弟兄姊妹們
3月31日週六 荷文神學課程	10:00-12:30 13:30-16:00	神的旨意 De wil van God (一) Wim Evers	大禮堂	已報名參加這課程的弟兄姊妹們

5. 為了幫助教會年輕的父母們能夠正常參與大堂主日崇拜，在教會二樓主日學課室一直都有開設幼兒組，面向0-3歲年齡段的嬰幼兒。請凡攜帶此年齡段孩子來教會參加聚會的父母們在聚會時間段將孩子帶至該課室，會有當值同工負責看顧。
6. 兒童主日學：主日早上10:00上課。本主日課題：[棕樹節]；經文：可11:1-11;14:12-26 敦請家長們 準時 帶子女來上課，幫助他們養成 守時 的好習慣，並在家裏幫助孩子 復習金句。歡迎會友帶4歲或以上的子女參加。
7. 每主日早上9:00-9:30在教會副堂有禱告會。
三月份負責帶領：25/03 學生團契；四月份負責帶領：01/04 精兵團契，08/04 仁愛團契，15/04 喜樂團契，22/04 學生團契，29/04 羅傑生弟兄。請弟兄姊妹留意並踴躍參加。
8. 鹿特丹堂本週代禱事項：
 1. 請為本堂受難節聚會和復活節聚會的預備工作代禱。
 2. 請為會眾在受難及復活節期中能切切思想耶穌基督所成就的救贖恩典而禱告。

9. 團契消息： -

- 馬可樓：每月第二、第四週週五 19:00 聚會。聯絡人：王少芬姊妹。
- 仁愛團契：每週二 10:00 在教會聚會。聯絡：孫深恩弟兄。
- 喜樂團契：每月第一、三週主日 12:15 在碧麗家聚會。聯絡：黃碧麗姊妹。
- 恩典團契(客家話)：每月第二週週六 10:30 聚會。聯絡：楊何麗雲姊妹。
- 約瑟團契：每月第三週週一 19:00 聚會。聯絡：謝正恩弟兄。
- 和平團契(廣東話)：每月一次主日 12:15 在教會聚會。聯絡：梁玉蓮姊妹。
- 精兵團契：每週五晚上 19:00 聚會。聯絡：矯健弟兄。
- 鹿特丹留學生團契：每週六 18:00 聚會。聯絡：陳雨琦姊妹。

10. 本週（第 13 週）各團契聚會信息：

團契名稱	聚會時間	聚會地點	聚會內容	聯絡人
仁愛團契	週二 27/03 10:00	教會副堂	查考《撒母耳記下》	孫深恩弟兄
精兵團契	週六 31/03 19:00	楊一鳴姊妹家	禱告會	矯健弟兄
學生團契	週六 31/03 18:00	教會二樓主日學教室	查考《撒母耳記下》	陳雨琦姊妹

	25/03 主日	30/03 週五 (19:00) 受難節(中荷聯合崇拜)	01/04 主日 復活節
主席	周歆丹姊妹	申鵬傳道	楊肇元弟兄
司琴	林可立弟兄	馮楊雅逸師母	馮楊雅逸師母
講道	陳師母	蔡達佳牧師	申鵬傳道
主席傳譯		楊肇元弟兄	
講道傳譯	楊李少薇姊妹	王旭儀姊妹	/
代禱	陳蘭珍姊妹	/	楊李少薇姊妹
投影	黃碧霞姊妹	黃子彬弟兄	丁皓弟兄
音響	楊肇元弟兄	羅傑生弟兄	羅傑生弟兄
大堂招待	陶少芳姊妹、陶少娟姊妹	/	陳鶴英姊妹、楊潤梅姊妹
副堂招待	楊寶泰執事、羅明弟兄	劉樹林弟兄、施金利弟兄	詹安若弟兄、尹松藝弟兄
茶點	陳鶴英姊妹、楊潤梅姊妹	陳鶴英姊妹、楊潤梅姊妹	唐洪兒姊妹、劉金燕姊妹
幼兒組 0-3 歲	柯海萍姊妹、陳詩詩姊妹、 王燕師母		
兒童組 4-9 歲	羅陳瑞華姊妹、王少芬姊妹	NA	吳佳哲姊妹、周歆丹姊妹
兒童組 10-12 歲	曾游鱗姊妹		
值日同工	羅傑生弟兄	羅傑生弟兄	楊寶泰執事

安 恆 堂 消 息

主日崇拜於早上十時、週二崇拜於下午一時開始, 請大家準時出席, 以心靈誠實敬拜主。

1. 主日早上 9:30-9:50 在教會及週四 12:30 在楊芬姊妹家中有禱告會, 懇請肢體們準時出席同心禱告。
2. 每主日 9:45 有 4-7 歲及 8-12 歲兒童主日學; 第一及第三主日 09:40 有適合中學生的主日學, 請各位家長留意, 準時帶子女出席。
3. 「從閱讀聖經到帶領查經」: 3 月 27 日週二 11:00-12:30, 歡迎弟兄姊妹及慕道朋友參加。
4. 成人主日學「敬拜是個動詞—崇拜中的音樂」: 3 月 25 日主日 12:00-13:30, 歡迎參與崇拜的同工參加。
5. 受難節聚會定 3 月 30 日週五 20:00 在教會舉行, 請弟兄姊妹預留時間出席, 一同記念主救贖恩典。
6. 4 月 1 日是復活節主日, 歡迎大家邀請新朋友來參加, 一起慶祝記念基督的復活。同時當天也是安恆堂購堂八週年紀念日。
7. 本週團契日期和時間, 鼓勵弟兄姊妹慕道朋友週間參與團契生活。

團契/小組名稱	聚會時間	聚會地點	聯絡人
恩典團契查經	26/03 週一 09:45-12:00	Nijmegen	馬文珍姊妹
嗎哪團契	26/03 週一 10:30-13:30	教會	楊芬姊妹
錫安團契	27/03 週二 21:30-23:30	教會	張招發弟兄

8. 三月份週五禱告網內容 (時間: 早上 9:30 及晚上 21:30 及 24:00)
 - * 求神引領牧者及同工配搭推展各項事工發展。
 - * 為面對生活挑戰和困難的肢體禱告, 求神賜內心平安。

安 恆 堂 消 息

	25/03 主日	25/03 主日 NL Dienst	27/03 週二	01/04 主日 (復活節)(中荷語)	03/04 週二
主席	周順滿弟兄 張楊芬姊妹	Yukee	陳永弟兄	馮斯崎傳道 鄧王詩韻姊妹	陳和恩執事
司琴	祁李夢帆姊妹	Marnix	王張彩雲姊妹	林劉璋琪姊妹	王張彩雲姊妹
投影	李爽姊妹	Kent	黃澤益弟兄	潘悅姊妹	黃澤益弟兄
講道	馮斯崎傳道	Dhr. Chris Westrate	蔡達佳牧師	蔡達佳牧師	馮斯崎傳道
傳譯	甄啟華弟兄	/	林沈慧嫻姊妹	陳福華弟兄	林沈慧嫻姊妹
代禱	王張彩雲姊妹	Weesiang	林月芸姊妹	吳林曉麗姊妹	陳婁珊瑚姊妹
茶點	周道明弟兄	/	朱薛翔姊妹	教會	鄧愛華姊妹
主日學	鄧英豪弟兄 陳董晶姊妹	/	/	王旭儀姊妹 王旭琪弟兄 陳琪姊妹	/
招待	黃建勇弟兄 曾鄧佩芝姊妹	Fookhwa	莫長煥弟兄 葉甄妮姊妹	陳姜秀玉姊妹 李爽姊妹	林劉蘭玉姊妹 林月芸姊妹
領詩	蔡丁若蘭姊妹	/	張楊芬姊妹	/	朱薛翔姊妹

代 爾 夫 特 堂 消 息

17:00 – 18:00 是崇拜時間，請大家預備時間與心靈敬拜神。

1. 禱告會每週四 19:00 在 Taste Community 進行。請預備時間參加。聯絡:路海艷姊妹。
2. “真葡萄樹之家”課程信息:《教會歷史》，已經開始上課，歡迎弟兄姐妹參加。上課時間是隔週六的 15:30-16:30。聯絡人:辛婷姊妹。
3. 代爾夫特堂已擁有自己的銀行帳號:CCGN Delft -IBAN:NL51 INGB 0006 6707 62; 敬請把您的奉獻直接轉帳到以上帳號。
4. Delft 堂學生團契:每週六 18:00 聚會, 聯絡:熊亮弟兄。

	24/03 週六	31/03 週六
主席	李靜雯姊妹	庫歐弟兄
司琴	程飛越姊妹	黃嘯飛弟兄
講道	袁安耀傳道	蔡達佳牧師
招待	張攀弟兄、魏艷春姊妹	張巍元弟兄、單美霞姊妹
投影	路海艷姊妹	張攀弟兄
主日學	張巍元弟兄	魏艷春姊妹
團契茶點	熊亮弟兄、單美霞姊妹	張儀弟兄、李靜雯姊妹
團契帶領	庫歐弟兄	路海艷姊妹
團契司琴	程飛越姊妹	黃嘯飛弟兄

海牙堂消息

請大家能準時出席主日崇拜, 安靜敬拜神!!

1. 家庭小組查經消息:

- 喜樂團契: 每月第二週五晚(13/04) 19:00, 在教會家聚會。聯絡:楊呂姿君姊妹。
- 和平團契: 每月第四週主日(22/04), 崇拜後在教會聚會。聯絡:陳張翠媚姊妹。
- 感恩團契: 每週一 10:30 在教會聚會。聯絡:于代明泉姊妹。
- 夫妻團契: 每月第三週週五(20/04), 18:00 至 21:00 在于延慶夫婦家聚會。聯絡:程張豫紅姊妹。
- 姊妹團契: 每月第四週週六(28/04), 11:00 至 13:30 在教會聚會。聯絡:肖涵師母。
- The BRiCKS Tienerclub 青少年團契: 每月第一週週五 (6/4)在教會聚會, 16:00 開始, 18:30 結束, 請與 Queenie 姊妹聯繫。
- 青年荷語查經班: 每月第三週週五(20/04)17:30 至 19:30 在教會聚會, 查經後有晚餐; 歡迎 15 歲以上青(少)年參加。聯絡:Queenie 姊妹。

2. 成人主日學: 本堂為加強會友對基礎真理有更多認識, 每月第二週與第三週主日 12:00 至 13:00 在教會上課, 內容是: 真道初階, 希望弟兄姊妹與慕道友能踴躍參加。聯絡: 袁傳道

3. 兒童主日學消息: 主日 10:00 請家長盡量帶孩子們準時參加主日學, 使他們從小學習聆聽神的話。並希望家長能提醒孩子們帶上自己的聖經及背誦金句。

4. 每主日早上 9:15 至 9:45 在幼兒班房間內有禱告會, 懇請弟兄姊妹參加, 同心合意禱告。

5. 週間禱告會: 每週三晚上 19:00 在教會有禱告會, 懇請弟兄姊妹參加。

6. 本堂為 0~3 歲的嬰幼設有幼兒照顧班, 每主日早上 9:50 開始有幼兒班。希望有需要的家長將妳們的孩子帶去, 家長亦可留在房間陪伴妳們的孩子。

	25/03 主日	01/04 主日	01/04 主日 荷語崇拜
主席	董文玉弟兄	于延慶弟兄	Stephan To
司琴	黎樂敏姊妹	黃嘯飛弟兄	William To
講道	袁安耀傳道	袁安耀傳道	Dhr. Erik Pham
清潔	第六組	感恩團契	—
荷語讀經	—		Kim Chung
代禱	王恩慈姊妹	王恩慈姊妹	Kim Chung
招待	李娜姊妹	郭靜明姊妹	Zijun Yang-Lu Queenie Chung
茶點	教會	教會	Kerk
投影	陳超姊妹	程張豫紅姊妹、馮愛珍姊妹	Lisa Lee
音響	高安弟兄	顧大緯弟兄	Kim Chung

預特勒堂消息

1. 本堂 3 月 30 日週五晚上 7 點到 8 點半有受難節聚會，弟兄姊妹積極出席，一同記念主十架的救贖大功。4 月 1 日週日復活節有復活節崇拜慶祝聚會，鼓勵弟兄姊妹多邀請親友家人參加。請弟兄姊妹在這段時間藉著讀經、禱告、默想等預備自己，多多思想主救贖的恩典。
2. 本堂定於 6 月 17 日父親節主日舉行 2018 年度上半年受洗聚會，預備將要受洗的慕道友請向潘牧師報名，以便安排受洗課程。
3. 兒童主日學消息：每主日早上 10:00 在教會有兒童主日學。歡迎家長帶孩子參加。
4. 鼓勵大家參加團契小組

團契名稱	聚會時間	聚會地點	聯絡人
會前禱告	主日 9:00-9:40	預特勒堂 禱告室	賈雪蓮姊妹
主日團契	主日 12:00-13:00	預特勒堂 二樓	翁海燕/黃建偉/余倩懿姊妹
AUL 學生團契	主日 12:00-14:30	預特勒堂 大堂	沈星怡姊妹
聖經學習	週一 10:00 -11:00	預特勒堂	潘光權弟兄
萊瓦頓學生團契	週一 17:00 -20:00	萊瓦頓	王寬弟兄
荷蘭文學習	週一 10:00-11:00	預特勒堂	陳麗丹姊妹
查經團契	週一 13:00-14:00	預特勒堂	潘紅兵牧師
Coevorden 餐館團契	每月一次週一 22:00-24:00	Coevorden	潘紅兵牧師
查經	週二 9:00-10:00	Skype	陳麗丹姊妹
弟兄查經禱告	週三 9 :00-10:00	Skype	潘紅兵牧師
愛的團契	週三 19:30 -21:30	預特勒堂市中心	賈雪蓮姊妹
禱告會	週四 9:00-10:30	Skype	陳麗丹姊妹
團契禱告會	週四 21:15-22:00	Skype	劉彥君姊妹
荷語青少年團契	隔週五 18:00	預特勒堂	杜鎮華弟兄
阿姆斯特丹學生團契	週六 17:30-20:15	阿姆斯特丹	李宇博弟兄

5. 每週四禱告網 (11:00 及 23:00) :
 1. 為弟兄姊妹常常記念主的十架大愛禱告。
 2. 為教會弟兄姊妹屬靈復興禱告。

	25/03主日(中)	25/03主日(荷)	26/03 週一(中)	01/04主日(中)	01/04主日(荷)	03/04 週二(中)
主席	支瑪莉姊妹	Stephan	張黃欣怡姊妹	李宇博弟兄	Christine	陳麗丹姊妹
司琴	郭子丞弟兄	William	潘師母	王雨香姊妹	Biling	潘師母
講道	蔡達佳牧師		袁安耀傳道	潘紅兵牧師		潘紅兵牧師
代禱	沈星怡姊妹	Jason	陳麗丹姊妹	徐王芯姊妹	Kaixiang	鄭慈榮執事
領詩	阿姆團契	Stephan	詩班小組	鄭林素影姊妹	Christine	詩班小組
讀經		Biling			Jimmy	
主日學		Stephan			Kaixiang	
主日學中一		NTB			Christine	
主日學中二		Michel			Biling	
茶點製作	Raimond 弟兄			陳毅弟兄		
茶點負責	張胡愛香姊妹 潘蓮蓮姊妹		林翁適今姊妹	余倩懿姊妹 詹以利姊妹		陳麗丹姊妹
招待	招待小組		招待小組	招待小組		招待小組
清潔	清潔小組		清潔小組	清潔小組		清潔小組
投影	陳川弟兄		徐大衛弟兄	汪穎姊妹		楊馨奇弟兄

亞美斯科堂消息

1. 4月份茶點負責人: 杜蔡美寶姊妹。

	25/03 主日	01/04 主日
主席	陳王桂群姊妹	蔡達輝弟兄
司琴	蔡嘉雯姊妹	蔡嘉雯姊妹
講道	辛婷姊妹	蔡師母
傳譯		蔡嘉雯姊妹
代禱	張緯傑弟兄	何蔡展華姊妹
招待	張文潔儀姊妹	徐李素賢姊妹
荷語讀經	張緯傑弟兄	張婉玲姊妹

Rotterdam Nederlandstalige dienst

鹿特丹堂荷語崇拜

1. Op Goede Vrijdag 30 maart wordt een gezamenlijke dienst gehouden. De dienst wordt gehouden in tweetalen: NL-Ch en begint om 19.00 uur.
2. Cursus 'Beslissingen nemen en de wil van God' wordt gehouden op 31 maart en 21 april, beide dagen van 10 uur tot 16 uur.

Locatie: CCGN Rotterdam, Westersingel 10, Rotterdam

Kosten: 50 euro. De opbrengsten van de avonden gaan naar een mooi zendingsdoel. Geld mag echter geen probleem zijn om deze cursus bij te kunnen wonen. Mocht dat wel het geval zijn, geef dat dan aan. Contact: Ahong Tjhin

3. Voor vragen over de Nederlandstalige dienst kunt u terecht op onze website: www.chinesekerk.nl

荷蘭華人基督教會

聚會時間 ✠ 歡迎參加

- | | |
|---|--|
| ✠ 鹿特丹堂 <i>CCGN Rotterdam</i>
Westersingel 10
3014 GM Rotterdam
主日崇拜:上午 10:00
IBAN: NL97 INGB 0006 4967 89 | ✠ 安恆堂 <i>CCGN Arnhem</i>
Groen v. Prinstererstraat 5
6828 VW Arnhem
主日崇拜:上午 10:00
週二崇拜:下午 13:00
IBAN: NL48 INGB 0006 497089 |
| ✠ 荷語崇拜 <i>CCGN Rotterdam</i>
Nederlandstalige dienst
主日崇拜:中午 12:30
IBAN: NL24 INGB 0006 0979 78 | ✠ 亞美斯科堂 <i>CCGN Amersfoort</i>
Schuilenburgerweg 2
3816 TB Amersfoort
主日崇拜 : 上午 10:00
IBAN: NL90 INGB 0006 4967 21 |
| ✠ 海牙堂 <i>CCGN Den Haag</i>
Zoutkeetsingel 112
2512 HR Den Haag
主日崇拜: 上午 10:00
IBAN: NL65 INGB 0006 4971 71 | ✠ 代爾夫特堂 <i>CCGN Delft</i>
Marcuskerk
Roland Holstlaan 755
2624 KA Delft
週六崇拜 : 下午 17:00
IBAN: NL51 INGB 0006 6707 62 |
| ✠ 預特勒堂 <i>CCGN Utrecht</i>
Lessinglaan 33
3533 AN Utrecht
主日崇拜:上午 10:00
週一崇拜:上午 11:00
IBAN: NL98 INGB 0006 4958 98 | ✠ 陳紹光牧師基金會
Stg. Ds. John Chen Fonds
p/a Arie Hoospad 19
3065 NM Rotterdam
IBAN: NL67 INGB 0004 9235 04 |

荷蘭華人基督教會 Chinese Christelijke Gemeente in Nederland (CCGN)

總會會址: Westersingel 10, 3014 GM, Rotterdam

網頁: www.ccgcn.nl

電郵: info@ccgn.nl Tel : 010-4369901

KvK: 41128226

IBAN:NL12 INGB 0004 3514 18 t.n.v. St. CCGN

ANBI Per 1 Januari 2008

創辦人: 陳紹光牧師

陳師母 (創辦師母) 06-14 32 47 00

蔡達佳牧師 (主任牧師) 06-41 47 97 87

潘紅兵牧師 (預特勒堂) 06-41 03 87 18

袁安耀傳道 (海牙堂) 06-84 82 70 99

申鵬傳道 (鹿特丹堂) 06-11 47 88 88

馮斯崎傳道 (安恆堂) 06-14 66 18 70

tkchoi@ccgn.nl

hpan@ccgn.nl

ayuan@ccgn.nl

pshen@ccgn.nl

sfeng@ccgn.nl



Nieuws van Arnhem (week 13/ 24-03-2018)

De dienst op zondag begint om 10 uur, de dienst op dinsdag om 13 uur, allen worden gevraagd op tijd aanwezig te zijn om in waarheid en geest de Heer te aanbidden.

1. Op zondagochtend is van 9:30 – 9:50 in de kerk en donderdag om 12:30 bij zuster Yang Fen thuis tijd voor gebed, we vragen broeders en zusters op tijd aanwezig te zijn om samen te bidden.
2. Elke zondag om 9:45 is voor leeftijden 4-7 en 8-12 zondagsschool; eerste en derde zondag om 09:40 is er zondagsschool voor de middelbare school scholieren. Ouders OPGELET, breng je kind op tijd.
3. “Van het lezen van de bijbel tot het bestuderen”: dinsdag 27/3 van 11:00-12:30, broeders en zusters en vrienden zijn van harte welkom.
4. Zondagsschool voor volwassenen “Aanbidding is een werkwoord – Muziek in de dienst”: zondag 25/3 van 12:00-13:30, alle werkers die dienen in de dienst zijn uitgenodigd.
5. Goede Vrijdagdienst is op vrijdag 30 maart 2018 om 20:00 in de kerk. Broeders en zusters kunnen tijd reserveren om samen de genade van God te gedenken.
6. 1 april 2018 is Paaszondag, iedereen wordt gevraagd om vrienden uit te nodigen om samen de opstanding van onze Heer te gedenken. Op die dag is tevens achtjarig jubileum van de aankoop van de kerk in Arnhem.
7. Bijeenkomsten deze week, broeders en zusters zijn van harte uitgenodigd om deel te nemen aan deze bijeenkomsten, maar ook andere vrienden zijn welkom

<u>Fellowship/Kleine groep</u>	<u>Tijd</u>	<u>Plaats</u>	<u>Contactpersoon</u>
Genade Bijbelstudie	Maandag 26/03 09:45-12:00	Nijmegen	Wenzhen
Manna	Maandag 26/03 10:30-13:30	Kerk	Fen
Zion	Dinsdag 27/03 21:30-23:30	Kerk	Chao Fat

8. In de maand van maart zijn op iedere vrijdag 3 tijdenvoorgebed ('s morgens 9.30, 's avonds 21:30 en 24:00)
 1. Moge God de herders en werkers leiden om samen het werk van God verder te ontwikkelen.
 2. Bid voor de gemeenteleden, die uitdagingen of problemen in het leven tegemoet gaan, dat God ze vrede in hun hart geeft.